Ratkaisu

SEUT 49 artikla ei ole esteenä sellaiselle kansalliselle sääntelylle, josta on kyse pääasiassa ja jossa asetetaan rajoituksia uusien apteekkien perustamiselle säätämällä, että

– kunnissa, joiden asukasmäärä on pienempi kuin 4000, voi olla vain yksi apteekki, ja että

– toisen apteekin perustaminen yli 4000 asukkaan kunnissa edellyttää, että yhden apteekin perustamisen edellyttämä asukasmäärä ylittyy vähintään 50 prosentilla ja että noudatetaan vähimmäisetäisyyttä jo olemassa oleviin apteekkeihin nähden,

sillä edellytyksellä, että tällaisen perussäännöistä poikkeavan sääntelyn mukaan voidaan perustaa riittävä määrä apteekkeja asianmukaisen farmaseuttisen palvelun varmistamiseksi alueilla, joilla on erityisiä väestöön tai maantieteeseen liittyviä ominaisuuksia, mikä ennakkoratkaisupyynnön esittäneen tuomioistuimen on selvitettävä.

Unionin tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto) 29.9.2011 – komissio vastaan Irlanti

(asia C-82/10)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 73/239/ETY – 6, 8, 9, 13, 15, 16 ja 17 artikla – Direktiivi 92/49/ETY – 22 ja 23 artikla – Muu ensivakuutus kuin henkivakuutus – Vakuutuslaitoksen yhtiöjärjestyksen muuttaminen sen toimivallan osalta – Muuta ensivakuutusta kuin henkivakuutusta koskevan unionin säännöstön noudattamatta jättäminen)

1. *Henkilöiden vapaa liikkuvuus – Sijoittautumisvapaus – Palvelujen tarjoamisen vapaus – Muu ensivakuutus kuin henkivakuutus – Direktiivi 73/239 – Vakuutusyritysten velvollisuus hankkia toimilupa – Tiettyjä yrityksiä koskeva vapautus – Suppea tulkinta (Neuvoston direktiivin 73/239, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2005/68, 4 ja 6 artikla) (ks. 42, 43, 44, 47 ja 48 kohta)*

2. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Unionin tuomioistuimen arviointi siitä, onko kanne perusteltu – Huomioon otettava tilanne – Tilanne perustellussa lausunnossa asetetun määräajan päättyessä (SEUT 258 artikla) (ks. 57 kohta)*

3. *Jäsenvaltiot – Velvoitteet – Direktiivien täytäntöönpano – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Sisäistä oikeusjärjestystä koskevia perusteluja ei voida hyväksyä (SEUT 258 artikla) (ks. 58 kohta)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Muun ensivakuutusliikkeen kuin henkivakuutusliikkeen aloittamista ja harjoittamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta 24.7.1973 annetun ensimmäisen neuvoston direktiivin 73/329/ETY (EYVL L 228, s. 3) 6, 8, 9, 13, 15, 16 ja 17 artiklan noudattamatta jättäminen – Muuta ensivakuutusta kuin henkivakuutusta koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta sekä direktiivien 73/239/ETY ja 88/357/ETY muuttamisesta 18.6.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/49/ETY (kolmas vahinkovakuutusdirektiivi) (EYVL L 228, s.1) 22 ja 23 artiklan noudattamatta jättäminen

Ratkaisu

1) Irlanti ei ole noudattanut erityisesti muun ensivakuutusliikkeen kuin henkivakuutusliikkeen aloittamista ja harjoittamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta 24.7.1973 annetun ensimmäisen neuvoston direktiivin 73/329/ETY, sellaisena kuin se on

muutettuna 16.11.2005 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2005/68/EY, 6, 8, 9, 13, 15, 16 ja 17 artiklan mukaisia velvoitteitaan eikä muuta ensivakuutusta kuin henkivakuutusta koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta sekä direktiivien 73/239/ETY ja 88/357/ETY muuttamisesta 18.6.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/49/ETY (kolmas vahinkovakuutusdirektiivi) 22 ja 23 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole soveltanut Euroopan unionin vakuutuslainsäädäntöä ilman syrjintää kokonaisuudessaan kaikkiin vakuutusyrityksiin.

2) Irlanti velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Unionin tuomioistuimen tuomio (seitsemäs jaosto) 29.9.2011 – komissio vastaan Itävalta

(asia C-387/10)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Palvelujen tarjoamisen vapaus – Sijoitus- ja kiinteistörahastoja koskeva jäsenvaltion lainsäädäntö – Näyttö jaetuksi katsotuista tuloista – Veroedustajan toimittama näyttö – 'Kotimaiset' luottolaitokset ja talousalan asiainhoitajat, jotka toimivat veroedustajina)

Palvelujen tarjoamisen vapaus – Rajoitukset – Jäsenvaltion lainsäädäntö, jonka mukaan vain kotimaiset luottolaitokset ja talousalan asiainhoitajat voivat toimia sijoitus- ja kiinteistörahaston veroedustajina – Perustelemista yleisellä edulla ei voida hyväksyä (EY 49 artikla; ETA-sopimuksen 36 artikla) (ks. 25 ja 31–34 kohta sekä tuomiolauselma)